# **Panasonic**

取扱説明書

デジタルカメラ用 交換レンズ

ыт H-PS14042

# LUMIX



このたびは、パナソニック製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。

- 取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
- ご使用前に「安全上のご注意」(10~13ページ)を必ずお読みください。
- 保証書は「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめ、取扱説明書とともに大切に保管してください。







POWER O.I.S.





VQT3S50

# 「安全上のご注意」を必ずお読みください (10~13ページ)

# 目次

| まずお読みください    |    |
|--------------|----|
| 故障を防ぐために     | .З |
| 故障かな?と思ったら   | .З |
| 使用上のお願い      | .4 |
| 付属品          | .5 |
| レンズを付ける・取り外す | .6 |
| 各部の名前と働き     | .8 |
| 仕様           | 14 |
| 保証とアフターサービス  |    |
| (よくお読みください)  | 16 |

#### -このマークがある場合は-

ヨーロッパ連合以外の国の廃棄処分に関する情報



このシンボルマークはEU域内でのみ有効です。

別です。 製品を廃棄する場合には、最寄りの市町 村窓口、または販売店で、正しい廃棄方 法をお問い合わせください。

## まずお読みください

- 本レンズは、マイクロフォーサーズ<sup>TM</sup>システムの レンズマウント規格に準拠したデジタルカメラに 取り付けて使うことができます。
- フォーサーズ<sup>TM</sup>マウント規格カメラには装着できません。
- 本書内のデジタルカメラのイラストはDMC-GF3 の例で説明しています。
- 本製品の使用、または故障により生じた直接、間接の損害につきましては、当社は一切の責任を負いかねますので、あらかじめご了承ください。
- 本書で説明する製品の外観と仕様は、改良により 実際とは異なる場合があります。
- マイクロフォーサーズ<sup>™</sup> 及びマイクロフォーサーズ ロゴマークはオリンパスイメージング(株)の日本・ 米国・EU・その他各国の商標または登録商標です。
- フォーサーズ<sup>™</sup>及びフォーサーズ ロゴマークは オリンパスイメージング (株) の日本・米国・ EU・その他各国の商標または登録商標です。
- G MICRO SYSTEMは、マイクロフォーサーズ システム規格に準拠したLUMIXのレンズ交換式 デジタルカメラシステムです。
- ◆ その他、本書に記載されている各種名称、会社名、 商品名などは各社の商標または登録商標です。

#### 故障を防ぐために

#### ■ レンズの取り扱いについて

- 砂やほこりは、レンズの故障につながります。 浜辺などで使うときは、レンズ内部や端子部に砂や ほこりが入らないようにしてください。
- レンズは防水構造ではありません。万一、水滴などがかかったときは、乾いた布でふいてください。 正常に動作しない場合は、お買い上げの販売店または修理ご相談窓口(17~19ページ)にお問い合わせください。
- レンズ面を強く押さないでください。
- レンズ表面に汚れ(水、油、指紋など)が付いた場合、画像に影響を及ぼすことがあります。撮影前後は、レンズの表面を乾いた柔らかい布で軽くふき取ってください。
- レンズ取り付け部を下にして置かないでください。
   また、レンズの接点を汚さないようにお気をつけください。



#### ■ 露付きについて(レンズが曇るとき)

- 露付きは、下記のように温度差や湿度差があると起こります。レンズ汚れ、かび、故障の発生原因になりますのでお気をつけください。
  - ・寒い屋外から屋内に持ち込んだとき
  - ・車外から冷房の効いた車などに持ち込んだとき
  - ・エアコンなどの冷風がレンズに直接当たっているとき
  - ・湿度の高いところ
- 露付きの発生を防ぐためにビニール袋に入れて周囲の気温になじませてください。万一、露付きが起こった場合、デジタルカメラの電源を [OFF] にし、2 時間にどそのままにしてください。周囲の温度になじむと、曇りが自然に取れます。

#### 故障かな?と思ったら

デジタルカメラの電源を [ON] または [OFF] にすると、 「カタカタ」などの音がする。

- これはレンズ移動や絞り動作の音で故障ではありません。本レンズをデジタルカメラに取り付けたときに、手ブレ補正をオフにできない、または手ブレ補正が働かない。
- 本レンズは、対応したデジタルカメラでのみ手ブレ補正機能が正しく働きます。
- → 当社製デジタルカメラ(DMC-GF1、DMC-GH1、DMC-G1)をご使用時に、撮影メニューの[手ブレ補正]を[OFF]に設定できない場合があります。下記サイトにてデジタルカメラのファームウェアアップデートを行うことをお勧めします。http://panasonic.jp/support/dsc/download/
- → 他社製デジタルカメラに本レンズを装着時は、手ブレ補 正機能は働きません。(2011年9月現在) 詳しくは、各製造元へお問い合わせください。

# 使用上のお願い

#### レンズを持ち運びするときは、落としたり、ぶつけた りしない

#### また、レンズに強い圧力がかからないよう気をつける

レンズを入れたかばんを落としたり、ぶつけたりすると、レンズに衝撃が加わりますのでお気をつけください。誤動作したり、画像が記録できなくなる可能性があります。また、レンズが破壊される可能性があります。

#### 周囲で殺虫剤や揮発性のものを使うときは、レンズに かけない

◆ かかると、変質したり、塗装がはげるおそれがあります。

## レンズをデジタルカメラに取り付けた状態で、レンズ を持って持ち運びしない

- 以下のような場所でレンズを使用または保管した場合、動作不良や故障の原因となりますので、避けてください。
  - 直射日光下や夏の海岸など
  - ・ 高温多湿、または温度・湿度変化の激しい場所
  - ・砂やほこりの多い場所
  - ・火気のある場所
  - ・ 冷暖房機、加湿器の近く
  - 水にぬれやすい場所
  - ・振動のある場所
  - ・ 自動車の中

- デジタルカメラ本体の説明書も併せてお読みください。
- 長期間使用しないときは、乾燥剤(シリカゲル)と 一緒に保管することをお勧めします。かびなどにより故障の原因になることがあります。使用前には動作点検をされることをお勧めします。
- ゴム製品やビニール製品などを長期間接触させたままにしないでください。変質したり、塗装がはげるおそれがあります。
- レンズの接点には触れないでください。故障の原因になることがあります。
- 分解や改造を行わないでください。

#### お手入れの際は、ベンジン、シンナー、アルコールな どの溶剤を使わない

- 溶剤を使うと変質したり、塗装がはげるおそれがあります。
- 柔らかい乾いた布でほこりや指紋をふいてください。
- 台所用洗剤や化学雑巾は使用しないでください。

# 付属品

#### [包装を開けたときの確認]

包装箱から取り出すときに、本体、付属品がすべて入っているか、また本体、付属品の外見や機能面に流通、輸送過程での損傷がないかを確認してください。

異常が発見された場合は、ご使用前にお買い上げの販売店にご連絡ください。

付属品をご確認ください。



記載の品番は 2011 年 9 月現在のものです。 変更される場合があります。



VFC4460





レンズキャップ VYF3443

レンズリアキャップ VFC4605

お買い上げ時、レンズキャップとレンズリアキャップは、レンズに装着されています。

- 包装材料などは商品を取り出したあと、適切に処理をしてください。
- 小物部品については乳幼児の手の届かないところに適切に保管してください。

付属品は販売店でお買い求めいただけます。 パナソニックの家電製品直販サイト「パナセンス」 でお買い求めいただけるものもあります。 詳しくは「パナセンス」のサイトをご覧ください。 http://club.panasonic.jp/mall/sense/ 携帯電話からもお買い求めいただけます。 http://p-mp.jp/cpm/

CLUB Panasonic





# レンズを付ける・取り外す

• 取り付け方・取り外し方は、お使いのデジタルカメラの説明書もお読みください。

### ■レンズをデジタルカメラに付ける

- デジタルカメラの電源が [OFF] になっていることを確認してください。
- 1 レンズリアキャップを矢印の方向に回して外す 2
- 2 デジタルカメラとレンズのレンズ取り付けマーク(赤いマーク)を 合わせて、レンズを矢印の方向 ② に「カチッ」と音がするまで回す
  - レンズを付けるときは、レンズ取り外しボタンを押さないでください。
  - レンズをカメラ本体に対して傾いた状態で付けようとすると、カメラ本体のレンズ取り付け部を傷つけるおそれがありますのでお気をつけください。
  - レンズが正しく付いていることを確認してください。

#### ■レンズをデジタルカメラから取り外す

レンズ保護のため、デジタルカメラの電源を[OFF]にして、レンズ鏡筒が収納されていることを確認してください。

## レンズ取り外しボタンを押しながら、 レンズを矢印の方向 **②** に止まるまで回して外す

- レンズの接点を傷つけないように、必ずレンズリアキャップを付けてください。
- カメラ本体の内部にごみやほこりが付着するのを防ぐために、必ずデジタルカメラにボディキャップを付けてください。







## ■ レンズキャップを付ける・取り外す レンズキャップを図のようにつまんで付け外す

レンズキャップの紛失にお気をつけください。



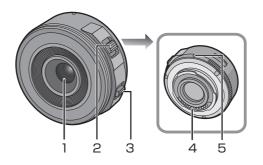
#### ■ フィルター類を取り付ける

- フィルターの取り付け/取り外しは、レンズ鏡筒が収納されている状態で行ってください。
- MCプロテクター(別売:DMW-LMCH37)、PLフィルター(別売:DMW-LPL37)、NDフィルター(別売:DMW-LND37)を2枚以上重ねたり、厚みのある種類を使用したときには、ケラレ(撮影画像の一部が暗くなる)が生じることがあります。
- フィルターを強く締めすぎると、外れなくなるおそれがありますので、強く締めないようにしてください。
- フィルターを付けたまま、レンズキャップを取り付けることができます。
- ◆ 本レンズにフィルター以外のコンバージョンレンズ、アダプター類を装着して使用することはできません。 (2011年9月現在)

装着するとレンズを壊したりするおそれがあります。

# 各部の名前と働き

#### ■ レンズ



#### 1 レンズ面

#### 2 ズームレバー

**T側に動かす**:大きく撮る **W側に動かす**:広く撮る

 動かす幅によって、ズームス ピードが変わります。動画撮影 時、ズームスピードは通常より 遅くなります。



#### 3 フォーカスレバー

**②側に動かす**: ボイにピントを

近くにピントを合わせる

❸側に動かす

遠くにピントを合わせる

- 動かす幅によって、ピントを合わせる速度が変わります。
- 4 接点
- 5 レンズ取り付けマーク



## ❷ お知らせ

- 動画撮影時、フォーカスレバーやズームレバーを操作中にレバーから指を離すと、レバーを戻す音が記録されることがあります。レバーを元の位置に戻すときは、静かに戻してください。
- フラッシュ撮影時に被写体との距離が近い場合、レンズでフラッシュ光が遮られ、撮影画像の一部が暗くなる場合があります。被写体との距離を確認しながら撮影してください。
- レンズには焦点距離表示がありません。対応したデジタルカメラに取り付けた場合、焦点距離がデジタルカメラの画面に表示されます。対応していないデジタルカメラでは焦点距離は表示されません。お使いのデジタルカメラについて詳しくは、ホームページでで確認ください。

http://panasonic.jp/support/dsc/

# 安全上のご注意 必ずお守りください

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

■ 誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。



# 警告

「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。



# 注意

「軽傷を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある内容」 です。

■ お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。



してはいけない 内容です。



実行しなければならない 内容です。

# ⚠警告



# デジタルカメラに取り付けて使用中に異常・故障が発生したときには 直ちに使用を中止する

- 煙が出たり、異常なにおいや音がする
- ・ 映像が出ないことがある
- ・ 内部に水や異物が入った

そのまま使うと火災・感電の原因になります。

• デジタルカメラの電源を切り、販売店にご相談ください。



# 水などの液体をかけたりぬらしたりしない

ショートや発熱により、火災・感電・故障の原因になります。

- 機器の近くに水などの液体の入った容器を置かないでください。
- 特にお子様にはご注意ください。

# 安全上のご注意(必ずお守りください)

(続き)



# 太陽や強い光源にレンズを向けたり、のぞき込んだりしない

この交換レンズは凹レンズと凸レンズの組み合わせで構成されています。

太陽や強い光源に向けると、集光作用により周囲の燃えやすいものを発火させ、火災 の原因になります。

また、のぞき込むと失明につながります。

● 必ず、付属のレンズキャップとレンズリアキャップを付け、太陽光が直接当たらな いようにしてください。



# [デジタルカメラに取り付けて使用する場合] レンズの上に重い物を載せたり、乗ったりしない

倒れたり落下すると、けがや製品の故障の原因になることがあります。 また、重量で外装ケースが変形し、内部部品が破損すると、故障の原因になることが あります。

# ⚠注意



# [デジタルカメラに取り付けて使用する場合]

油煙や湯気の当たるところ、湿気やほこりの多いところに置かない 電気が油や水分、ほこりを伝わり、火災・感電の原因になることがあります。



# デジタルカメラに取り付けて、電源を入れたまま長時間、直接触れて 使用しない

本機の温度の高い部分に長時間、直接触れていると低温やけど\*の原因になります。 長時間ご使用の場合は、三脚などをお使いください。

- ※ 血流状態が悪い人(血管障害、血液循環不良、糖尿病、強い圧迫を受けている)や 皮膚感覚が弱い人などは、低温やけどになりやすい傾向があります。
- デジタルカメラの取扱説明書「安全上のご注意」も併せてお読みください。

# 仕様

## デジタルカメラ用 交換レンズ (LUMIX G X VARIO PZ 14-42 mm/F3.5-5.6 ASPH./POWER O.I.S.)

| 焦点距離          | f=14 mm ~ 42 mm(35 mm フィルムカメラ換算:28 mm ~ 84 mm)                    |  |  |
|---------------|---|--|--|
| 絞り形式          | 7枚羽根 円形虹彩絞り   |  |  |
| 開放絞り          | F3.5 (W 端時) ~ F5.6 (T 端時)   |  |  |
| 最小絞り値         | F22   |  |  |
| レンズ構成         | 8群 9枚 (非球面4枚、ED レンズ2枚)  |  |  |
| ナノサーフェスコーティング | あり  |  |  |
| 撮影範囲          | 0.2 m(W 端時〜焦点距離20 mm)〜∞(撮像面から)<br>0.3 m(焦点距離21 mm〜 T 端時)〜∞(撮像面から) |  |  |
| 最大撮影倍率        | 0.17×(35 mm フィルムカメラ換算:0.34×)                                      |  |  |
| 手ブレ補正         | あり  |  |  |
| O.I.S. スイッチ   | なし(手ブレ補正の設定は撮影メニューで行います)  |  |  |
| マウント          | マイクロフォーサーズマウント  |  |  |
| 画角            | 75°(W 端時)~29°(T 端時)   |  |  |
| フィルター径        | 37 mm   |  |  |
| 最大径           | 約61 mm  |  |  |
| 全長            | 約26.8 mm(レンズ先端からレンズマウント基準面まで、レンズ鏡筒収納時)                            |  |  |
| 質量            | 約95 g   |  |  |

# 会員サイト「CLUB Panasonic」で「ご愛用者登録」をしてください

http://club.panasonic.jp/

※このサービスはWEB限定のサービスです。



## 保証とアフターサービス(よくお読みください)

使いかた・お手入れ・修理などは・・・

- まず、お買い上げの販売店へご相談ください。
  - ▼お買い 上げの際に記入されると便利です

| 販売店名   |   |   |   |   |
|--------|---|---|---|---|
| 電話     | ( | ) | _ |   |
| お買い上げ日 |   | 年 | 月 | 日 |

#### 修理を依頼されるときは・・・

この説明書をよくお読みのうえ、直らないときは、 お買い上げ日と下の内容をご連絡ください。

| ● 製品名   | デジタルカメラ用 交換レンズ |
|---------|----------------|
| ●品番     | H-PS14042      |
| ● 故障の状況 | できるだけ具体的に      |

- 保証期間中は、保証書の規定に従ってお買い上げの 販売店が修理をさせていただきますので、おそれ入 りますが、製品に保証書を添えてご持参ください。 保証期間:お買い上げ日から本体1年間
- 保証期間終了後は、診断をして修理できる場合はご要望により修理させていただきます。
- ※修理料金は次の内容で構成されています。

| 技術料 | 診断・修理・調整・点検などの費用 | | | 部品代 | 部品および補助材料代 | 出張料 | 技術者を派遣する費用

# ※補修用性能部品の保有期間 8年

当社は、このデジタルカメラ用 交換レンズの補修 用性能部品(製品の機能を維持するための部品)を、 製造打ち切り後8年保有しています。



## ■ 転居や贈答品などでお困りの場合は、次の窓口にご相談ください。

で使用の回線(IP電話やひかり電話など)によっては、回線の混雑時に数分で切れる場合があります。

● 使いかた・お手入れなどのご相談は・・・

パナソニック LUMIX(ルトミックス)ご相談窓口

雷話

365日 受付9時~20時

フリー ググ。

0120-878-638

※携帯電話・PHSからもご利用に なれます。 修理に関するご相談は・・・

パナソニック 修理ご相談窓口

#### 電話



0120-878-554

※携帯電話・PHSからもご利用に なれます。

上記電話番号がご利用いただけない場合は、 各地域の「修理ご相談窓口」におかけください。

#### 【ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱いについて】

パナソニック株式会社およびグループ関係会社は、お客様の個人情報をご相談対応や修理対応などに利用させていただき、ご相談内容は録音させていただきます。

また、折り返し電話をさせていただくときのために発信番号を通知いただいております。

なお、個人情報を適切に管理し、修理業務等を委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に開示・提供いたしません。

個人情報に関するお問い合わせは、ご相談いただきました窓口にご連絡ください。

# 保証とアフターサービス(よくお読みください)(続き)

## ■ 各地域の 修理ご相談窓口 ※電話番号をよくお確かめの上、おかけください。

地区・時間帯によって、集中修理ご相談窓口に転送させていただく場合がございます。

#### 北海道地区

札幌 ☎(011)894-1251 札幌市厚別区厚別南 2丁目17-7 旭川 ☎(0166)22-3011 旭川市2条通16丁目1166 帯広 ☎(0155)33-8477 帯広市西20条北2丁目23-3 函館 ☎(0138)48-6631 函館市西桔梗589番地241 (函館流涌館センター内)

**首都圏地区**栃木 ☎(028)689-2555 宇都宮市上戸祭3丁目3-19
群馬 ☎(027)254-2075 前橋市箱田町325-1
茨城 ☎(029)864-8756 つくば市筑穂3丁目15-3
埼玉 ☎(048)728-8960 桶川市赤堀2丁目4-2
千葉 ☎(043)208-6034 千葉市中央区末広5丁目9-5
東京 ☎(03)5477-9700 東京都世田谷区宮坂
2丁目26-17

山梨 ☎(055)222-5822 甲府市宝1丁目4-13 神奈川 ☎(045)847-9720 横浜市港南区日野5丁目3-16 新潟 ☎(025)286-0180 新潟市東区東明1丁目8-14

#### 東北地区

青森 ☎(017)775-0326 青森市大字浜田字豊田364 秋田 ☎(018)868-7008 秋田市外旭川字小谷地3-1 岩手 ☎(019)645-6130 盛岡市厨川5丁目1-43 宮城 ☎(022)387-1117 仙台市宮城野区扇町7-4-18 山形 ☎(023)641-8100 山形市平清水1丁目1-75 福島 ☎(024)991-9308 郡山市亀田1丁目51-15 中部地区 石川 ☎(076)280-6608 金沢市玉鉾2丁目266番地

#### 近畿地区

滋智 (077)582-5021 守山市水保町1166番地の1 京都 ☎(075)646-2123 京都市南区上鳥羽中河原3番地 大阪 (06)7730-8888 大阪市城東区関目2丁目15-5 奈良 ☎(0743)59-2770 大和郡山市筒井町800番地 和歌山 25(073)475-2984 和歌山市中島499-1 兵庫 ☎(078)796-3140 神戸市須磨区弥栄台 3TF13-4

#### 中国地区

鳥取 ☎(0857)26-9695 鳥取市安長295-1 米子 ☎(0859)34-2129 米子市米原4丁目2-33 松江 ☎(0852)23-1128 松汀市平成町182番地14 出票 (0853)21-3133 出雲市渡橋町416 浜田 ☎(0855)22-6629 浜田市下府町327-93 岡山 ☎(086)242-6236 岡山市北区野田3丁目20番8号 広島 5(082)295-5011 広島市西区南観音1丁月13-5 uli □ ☎(083)973-2720 山口市小郡下郷220-1

#### 四国地区

香川 ☎(087)874-3110 高松市国分寺町国分359番地3 **8** (088)624-0253 徳島市沖浜2丁月36 高知 ☎(088)834-3142 高知市仲田町2-16 ☎(089)905-7544 愛媛県伊予郡砥部町八倉75-1 九州地区 福岡 ☎(092)593-8002 春日市春日公園3丁月48 佐智 ☎(0952)26-9151 佐賀市鍋島町大字八戸 字 上深町3044 長崎 ☎(095)830-1658 長崎市東町1919-1 大分 ☎(097)556-3815 大分市萩原4丁目8-35 宮崎 ☎(0985)63-1213 宮崎市本郷北方字草葉2099-2 能 本 森(096)367-6067 能本市健軍本町12-3 鹿児島 ☎(099)250-5657 鹿児島市与次郎1丁目5-33 大島 ☎(0997)53-5101 奋美市名瀬朝仁町11-2

沖縄 ☎(098)877-1207 浦添市城間4T目23-11

所在地、電話番号は変更になることがありますので、あらかじめご了承ください。最新の「各地域の修理ご相談窓口」は ホームページをご活用ください。http://panasonic.co.ip/cs/service/area.html 0511

沖縄地区

●使いかた・お手入れなどのご相談は・・・

パナソニック 総合お客様サポートサイト

http://panasonic.co.jp/cs/

# パナソニック LUMIX(ルミックス)ご相談窓口

電話

365日 受付9時~20時

フリー 00

0120-878-638

※携帯電話・PHSからもご利用に なれます。

■上記番号がご利用いただけない場合

06-6907-1187

■FAX フリーダイヤル **○○ 0120-878-236** 

Help desk for foreign residents in Japan

**Tokyo** (03) 3256-5444 **Osaka** (06) 6645-8787

Open: 9:00 - 17:30

(closed on Saturdays/Sundays/national holidays)

※上記の内容は、予告なく変更する場合があります。ご了承ください。

●修理に関するご相談は・・・

# パナソニック 修理サービスサイト

http://lumix.jp/repair/

インターネットでのご依頼も可能です。

# パナソニック 修理ご相談窓口

電話

ブリー ダイヤル 豚帯戸ド

0120-878-554

※携帯電話・PHSからもご利用に なれます。

上記電話番号がご利用いただけない場合は、 各地域の「修理ご相談窓口」におかけください。

で使用の回線(IP電話やひかり電話など)によっては、回線の混雑時に数分で切れる場合があります。

本書の「保証とアフターサービス」もご覧ください。

# パナソニック株式会社

AVCネットワークス社 コンシューマープロダクツ事業グループ

〒 571-8504 大阪府門真市松生町 1番 15号

VQT3S50

© Panasonic Corporation 2011

F0911CT0 (9400 (A))